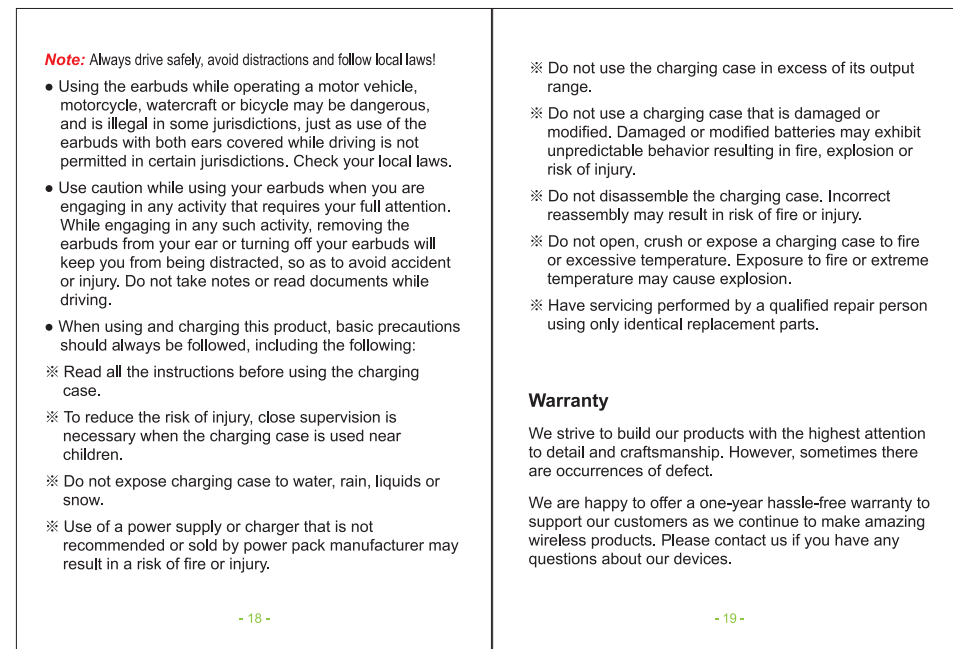
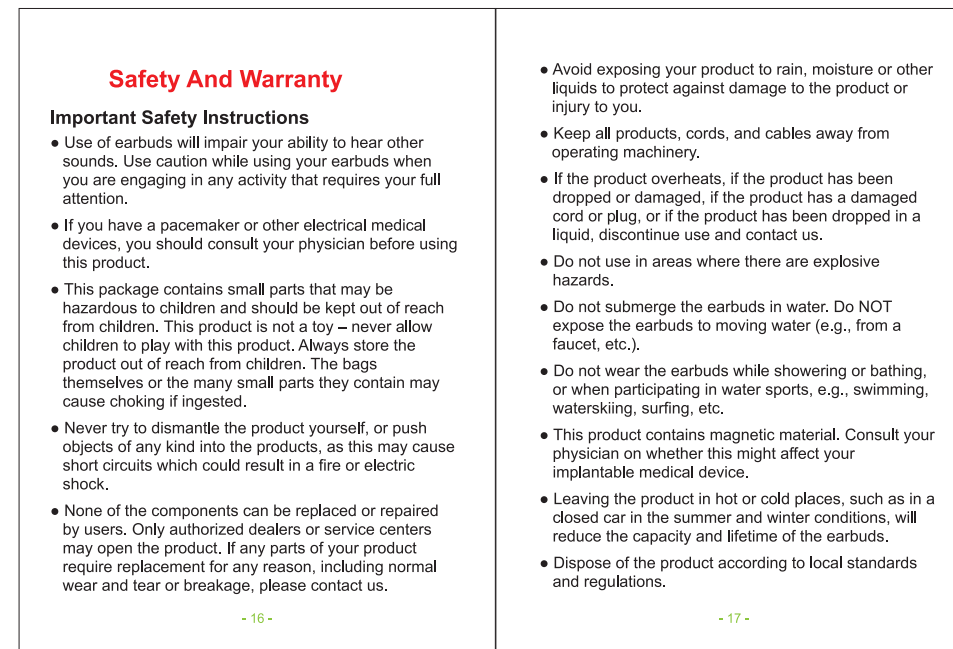
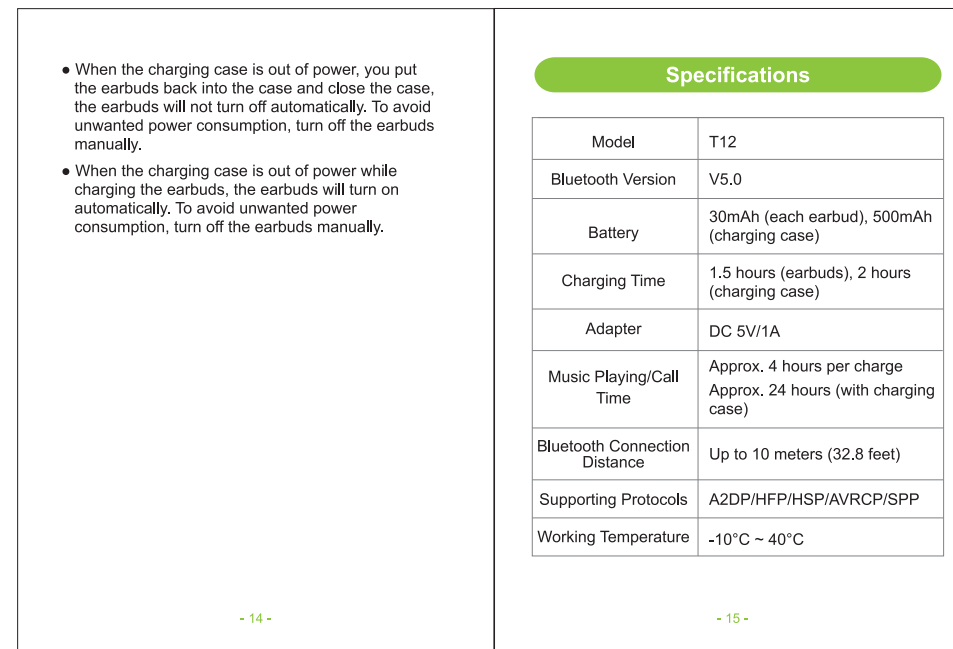
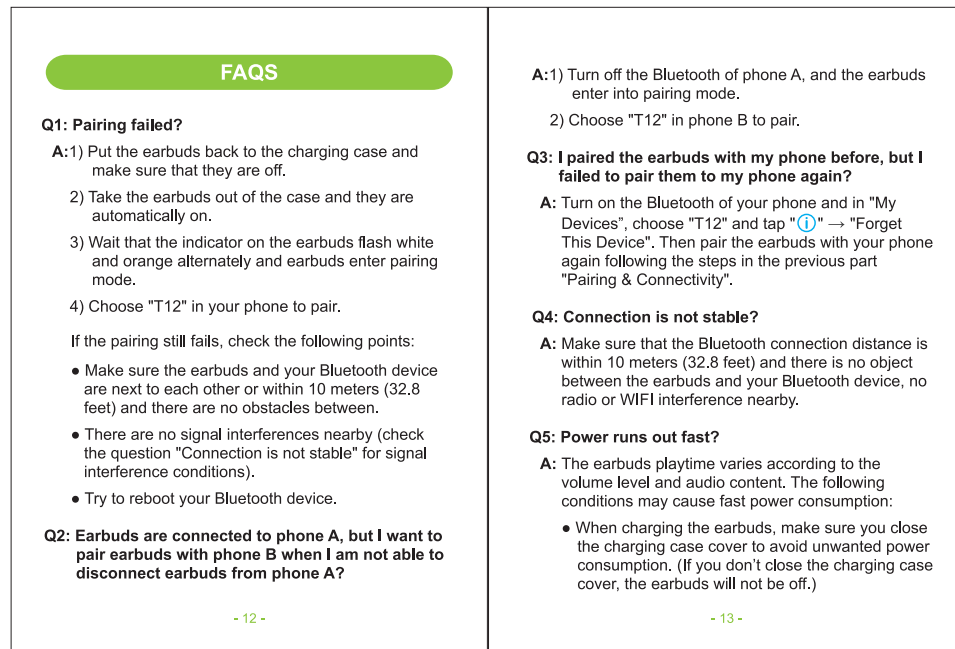
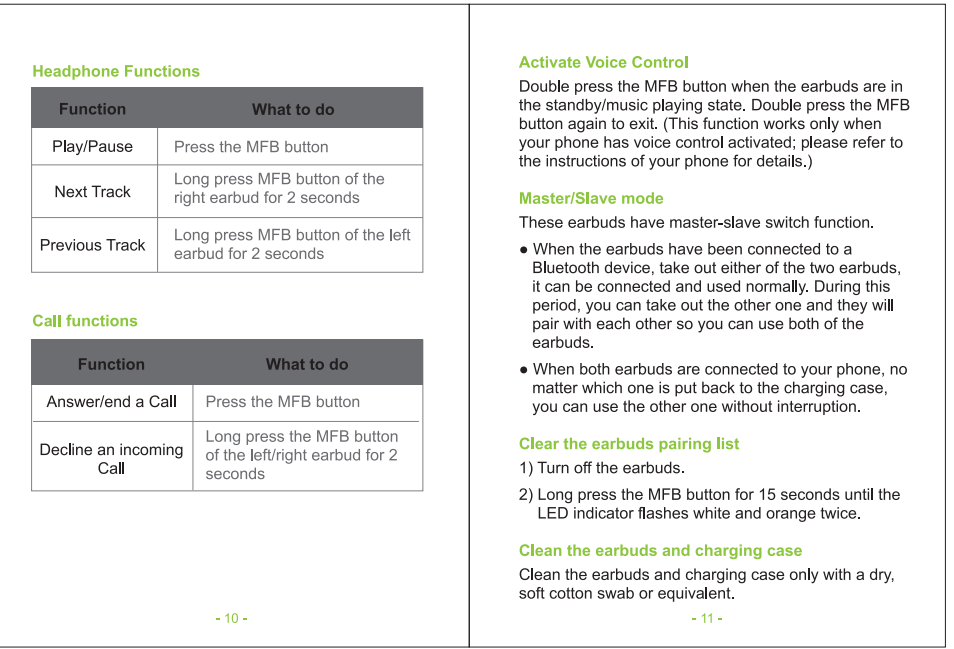
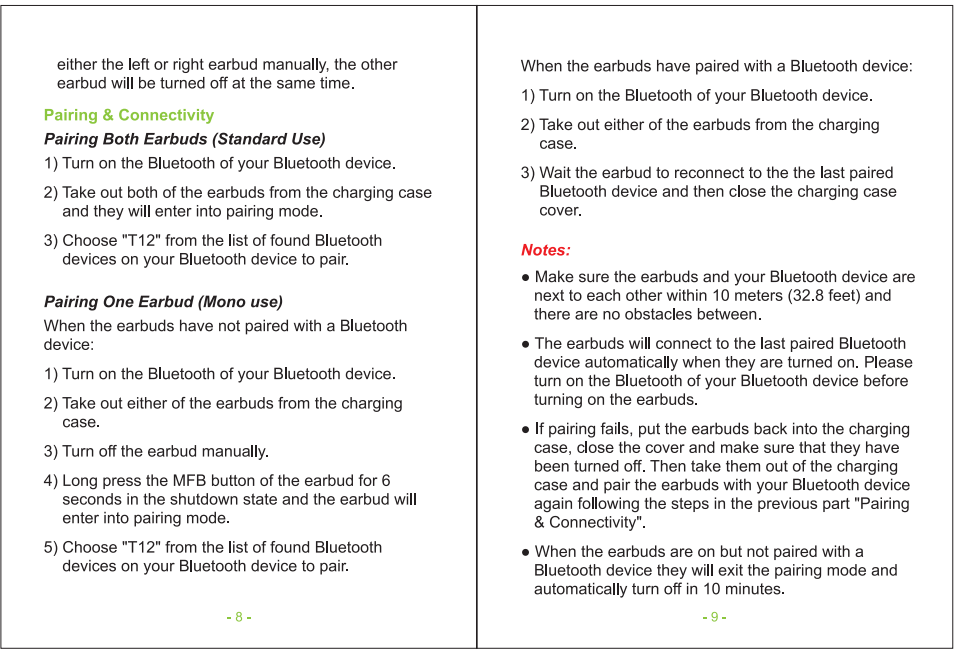
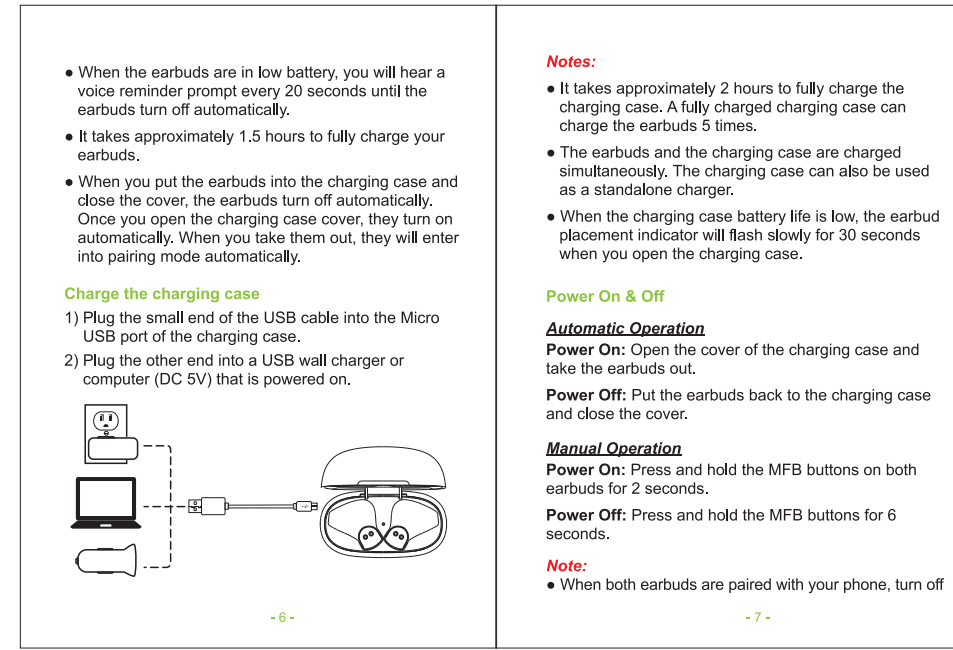
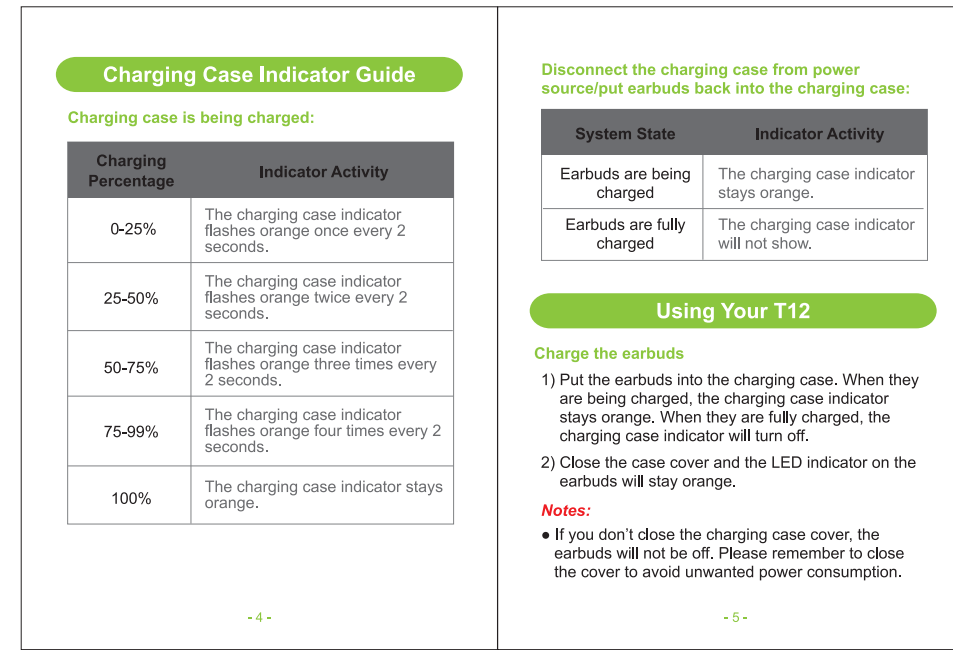
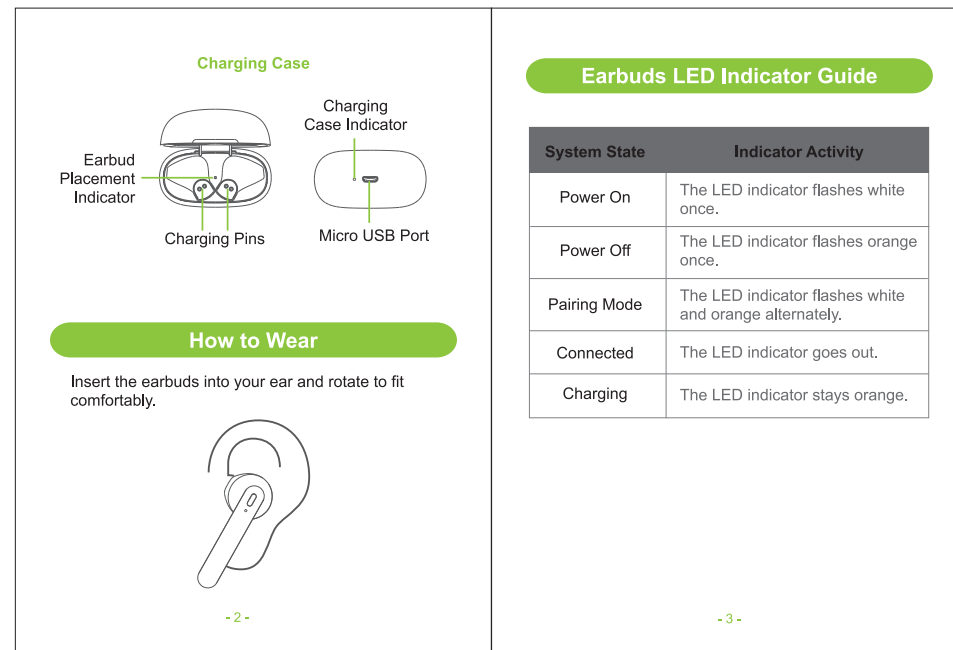
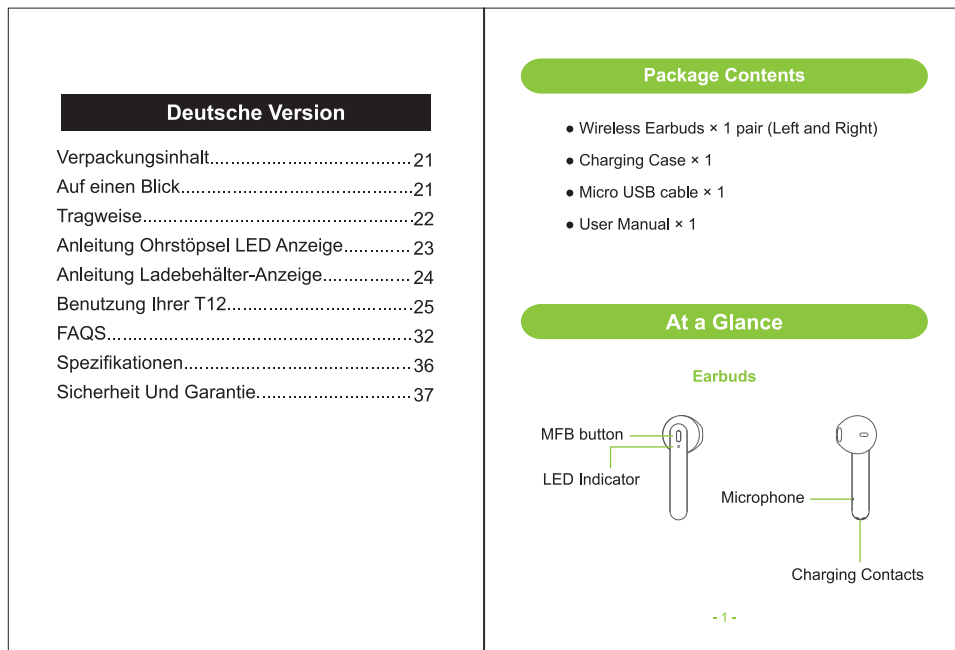
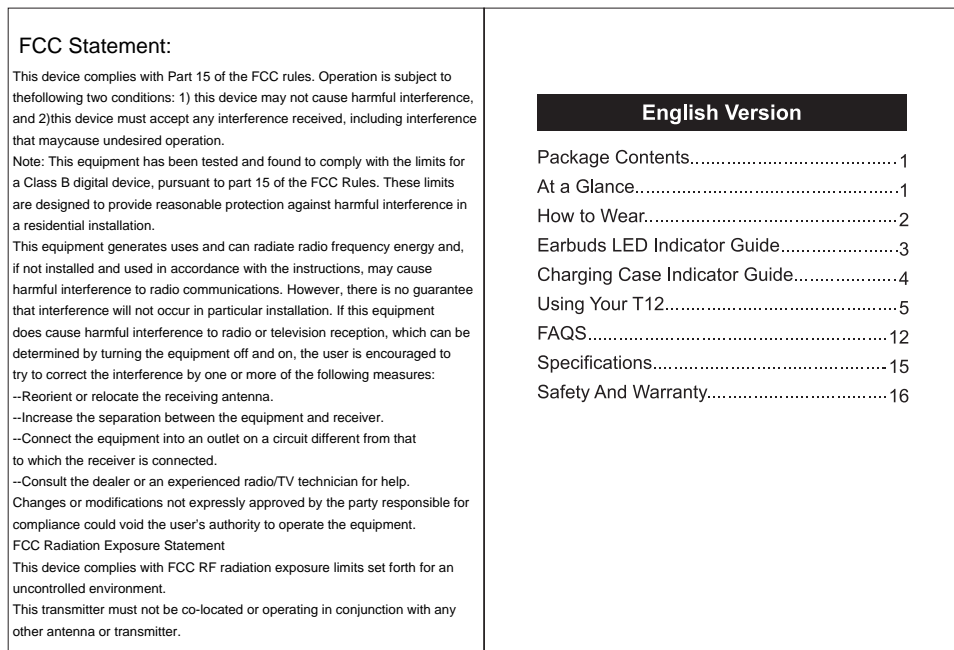
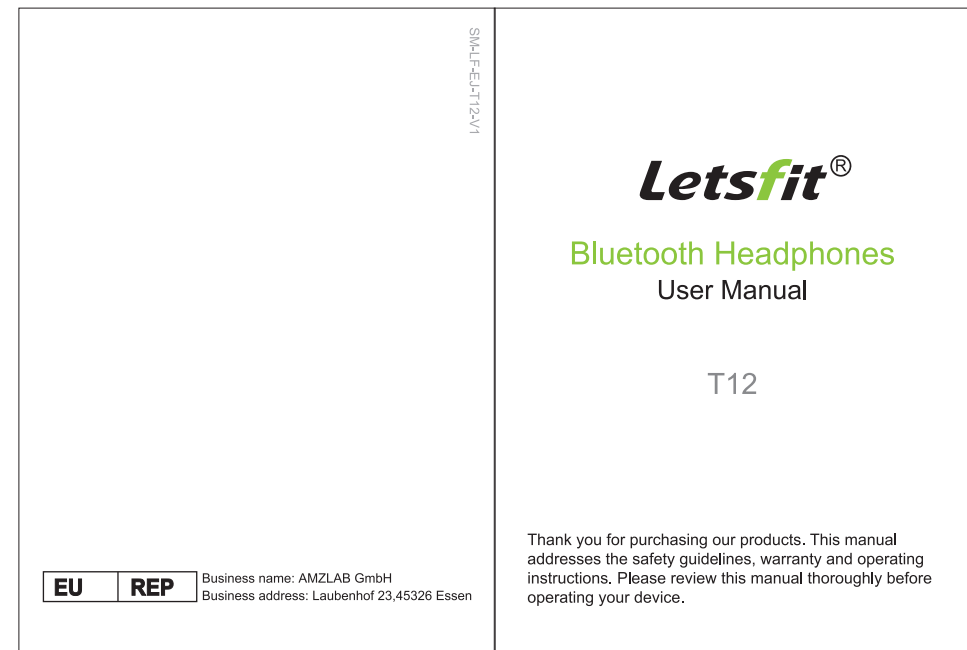


SM-LF-EJ-T12-V1, 材质:105g哑粉纸, 双面彩印, 骑马钉, 成品尺寸: 63\*85mm







Letsfit®

## Echte Funk-Ohrhörer Bedienungsanweisung

T12

Vielen Dank für den Kauf unserer Produkte. Dieses Handbuch richtet sich an die Sicherheitsrichtlinien, Garantie und Bedienungsanleitung. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie Ihr Gerät in Betrieb nehmen.

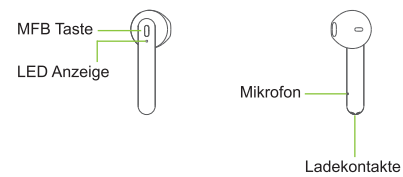
- 20 -

### Verpackungsinhalt

- Funk-Ohrhörer x 1 Paar (Links und Rechts)
- Ladebehälter x 1
- Mikro-USB Kabel x 1
- Bedienungsanweisung x 1

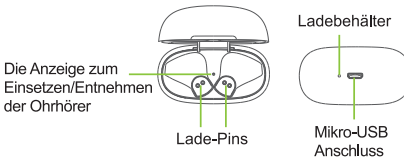
### Auf einen Blick

#### Ohrhörer



- 21 -

#### Ladebehälter-Anzeige



#### Tragweise

Führen Sie die Ohrstöpsel in Ihren Ohren ein und drehen Sie sie, um sie komfortabel anzupassen.



- 22 -

### Anleitung Ohrstöpsel LED Anzeige

Status des Systems	Aktivitätsanzeige
Einschalten	Die LED Anzeige wird ein Mal weiß blinken.
Ausschalten	Die LED Anzeige wird ein Mal orange blinken.
Kopplungs-Modus	Die LED Anzeige blinkt abwechselnd weiß und orange.
Verbunden	Die LED Anzeige erlischt.
Wird aufgeladen	Die LED Anzeige bleibt orange.

- 23 -

### Anleitung Ladebehälter-Anzeige

Der Ladebehälter wird aufgeladen:

Ladeprozent	Aktivitätsanzeige
0-25%	Die Ladebehälter-Anzeige blinkt ein Mal, jede 2 Sekunden orange.
25-50%	Die Ladebehälter-Anzeige blinkt zwei Mal, jede 2 Sekunden orange.
50-75%	Die Ladebehälter-Anzeige blinkt drei Mal, jede 2 Sekunden orange.
75-99%	Die Ladebehälter-Anzeige blinkt vier Mal, jede 2 Sekunden orange.
100%	Die Ladebehälter-Anzeige bleibt orange.

- 24 -

### Trennen des Ladebehälters von der Stromversorgung/Einsetzen der Ohrhörer im Ladebehälter:

Status des Systems	Aktivitätsanzeige
Die Ohrhörer werden aufgeladen.	Die Ladebehälter-Anzeige bleibt orange.
Die Ohrhörer sind komplett aufgeladen.	Die Ladebehälter-Anzeige erlischt.

### Benutzung Ihrer T12

#### Aufladen der Ohrhörer

- 1) Legen Sie die Ohrhörer im Ladebehälter ab. Wenn sie komplett aufgeladen sind, wird die Ladebehälter-Anzeige orange bleiben. Wenn sie komplett aufgeladen sind, wird die Ladebehälter-Anzeige ausgeschaltet.
- 2) Schließen Sie den Ladebehälter, wenn die LED Anzeige orange bleibt.

#### Hinweis:

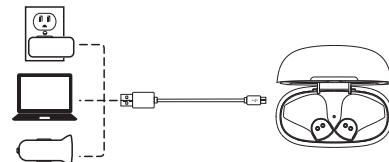
- Wenn Sie den Ladebehälter nicht schließen, werden die Ohrhörer nicht ausgeschaltet sein. Bitte denken Sie daran, den Deckel zu schließen, um unerwünschten Stromverbrauch vorzubeugen.

- 25 -

- Wenn der Akkustand der Ohrhörer niedrig ist, werden Sie eine Stimme, die Sie jede 20 Sekunden zum Laden anleitet hören, bevor die Ohrhörer automatisch ausgeschaltet werden.
- Es ist ungefähr 1,5 Stunde notwendig, um die Ohrhörer komplett aufzuladen.
- Wenn Sie die Ohrhörer im Ladebehälter ablegen und Sie den Deckel schließen, werden die Ohrhörer automatisch ausgeschaltet. Sobald Sie den Ladebehälter öffnen, werden Sie automatisch eingeschaltet. Wenn Sie sie herausnehmen, gehen sie automatisch im Verbindungsmodus über.

#### Laden des Ladebehälters

- 1) Stecken Sie das kleine Ende des USB Kabels im Mikro-USB Anschluss des Ladebehälters.
- 2) Stecken Sie das andere Ende in einem USB Ladegerät oder einem PC (DC 5V) das eingeschaltet ist.



- 26 -

#### Hinweis:

- Es dauert ungefähr 2 Stunden, bis die Ohrhörer komplett aufgeladen sind. Ein komplett aufgeladener Ladebehälter kann die Ohrhörer 5 Mal aufladen.
- Die Ohrhörer und der Ladebehälter werden gleichzeitig geladen. Der Ladebehälter kann als unabhängiger Ladegerät benutzt werden.
- Wenn der Akku des Ladebehälters entladen ist, wird die Anzeige zum Einsetzen/Entnehmen der Ohrhörer langsam, 30 Sekunden lang blinken, wenn Sie den Ladebehälter öffnen.

#### Ein-Ausschalten

##### Automatischer Betrieb

Einschalten: Öffnen Sie die Abdeckung des Ladebehälters und nehmen Sie die Ohrhörer heraus. Ausschalten: Legen Sie die Ohrhörer zurück im Ladebehälter und schließen Sie die Abdeckung.

##### Manueller Betrieb

Einschalten: Drücken und halten Sie die MFB Taster und beide Ohrhörer 2 Sekunden lang. Ausschalten: Drücken und halten Sie die MFB Taster 6 Sekunden lang.

- 27 -

#### Hinweis:

Wenn beide Ohrhörer mit Ihrem Telefon verbunden sind, schalten Sie entweder den linken oder rechten Ohrhörer, und der andere wird ebenfalls ausgeschaltet.

#### Verbindung und Anschluss

##### Verbinden Sie beide Ohrhörer (Paar Nutzung)

- 1) Schalten Sie die Bluetooth Verbindung Ihres Bluetooth-Geräts ein.
- 2) Nehmen Sie beide Ohrhörer aus dem Ladebehälter und sie werden im Verbindungsmodus übergehen.
- 3) Wählen Sie „T12“ aus der Liste der gefundenen Bluetooth Geräte, mit denen sich Ihr Bluetooth Gerät verbinden kann.
- 3) Warten Sie bitte darauf, dass die Kopfhörer mit dem letzten verbundenen Bluetooth gekoppelt haben, dann schließen Sie die Ladebox.

##### Verbinden Sie EIN Ohrhörer (einzelne Nutzung)

Wenn die Ohrhörer nicht mit einem Bluetooth Gerät verbunden wurden:

- 1) Schalten Sie die Bluetooth Verbindung Ihres Bluetooth-Geräts ein.
- 2) Entnehmen Sie eines der Ohrhörer aus dem Ladebehälter.
- 3) Schalten Sie den Ohrhörer manuell aus.
- 4) Drücken Sie die MFB Taste auf den Ohrhörer 6

- 28 -

Sekunden lang, im Ausschaltmodus und die Ohrhörer gehen im Verbindungsmodus.

- 5) Wählen Sie „T12“ aus der Liste der gefundenen Bluetooth Geräte, mit denen sich Ihr Bluetooth Gerät verbinden kann.

Wenn die Ohrhörer mit einem Bluetooth Gerät verbunden wurden:

- 1) Schalten Sie die Bluetooth Verbindung Ihres Bluetooth-Geräts ein.
- 2) Entnehmen Sie eines der Ohrhörer aus dem Ladebehälter.
- 3) Warten Sie bitte darauf, dass die Kopfhörer mit dem letzten verbundenen Bluetooth gekoppelt haben, dann schließen Sie die Ladebox.

#### Hinweis:

- Vergewissern Sie sich, dass die Ohrhörer und Ihr Bluetooth Geräte höchstens 10 Meter (32,8 Fuß), ohne Hindernisse, voneinander entfernt sind.
- Die Ohrhörer werden sich automatisch mit dem letzten gekoppelten Gerät verbinden, wenn sie eingeschaltet werden. Bitte schalten Sie die Bluetooth Verbindung Ihres Bluetooth-Geräts ein, bevor Sie die Ohrhörer einschalten.

- 29 -

- Falls die Verbindung fehlgeschlagen ist, legen Sie die Ohrhörer zurück im Ladebehälter, schließen Sie den Deckel und vergewissern Sie sich, dass sie ausgeschaltet wurden. Nehmen Sie sie danach aus dem Ladebehälter und Verbinden Sie die Ohrhörer mit Ihrem Bluetooth Gerät erneut, entsprechend den Schritten, die vorhin in „Verbindung und Anschluss“ angegeben wurden.

- Falls die Ohrhörer eingeschaltet, aber mit einem Bluetooth-Gerät nicht verbunden sind, werden Sie den Kopplungs-Modus verlassen und sich automatisch innerhalb von 10 Minuten ausschalten.

#### Funktionen der Kopfhörer

Funktion	Was zu tun ist
Wiedergabe/Pause	Drücken Sie die MFB Taste.
Nächster Titel	Drücken Sie die MFB Taste auf den rechten Ohrhörer 2 Sekunden lang
Voriger Titel	Drücken Sie die MFB Taste auf den linken Ohrhörer 2 Sekunden lang

- 30 -

#### Anruf-Funktionen

Funktion	Was zu tun ist
Einen Anruf annehmen/beenden	Drücken Sie die MFB Taste.
Einen eingehenden Anruf abweisen	Drücken Sie die MFB Taste auf den linken/rechten Ohrhörer 2 Sekunden lang

#### Die Sprachsteuerung des Telefons aktivieren

Drücken Sie die MFB Taste zwei Mal, wenn die Ohrhörer im Standby-/Wiedergabe-Modus sind. Und drücken Sie die MFB Taste erneut zwei Mal, um zu beenden. (Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn das Telefon die Sprachsteuerfunktionen aktiviert hat; bitte lesen Sie die Anweisungen Ihres Telefons für Details.)

#### Master-/Slave-Modus

- Diese Ohrhörer haben eine Master-Slave Schaltfunktion.
- Wenn die Ohrhörer am Bluetooth Gerät angeschlossen sind, entnehmen Sie eines von ihnen und sie können ihn normal verbinden und hören. Während dieser Zeit können sie das eine oder das andere entnehmen und sie werden sich miteinander verbinden, so dass Sie beide Ohrhörer nutzen können.

- 31 -

- Wenn beide Ihrer Ohrhörer am Telefon angeschlossen sind, können Sie eines davon entnehmen, es im Ladebehälter legen, und Sie können den anderen ohne Unterbrechung nutzen.

#### Löschen der Verbindungsliste der Ohrhörer

- 1) Schalten Sie den Ohrhörer aus.
- 2) Drücken Sie bitte die MFB-Taste 15 Sekunden lang, bis die LED Anzeige weiß und orange 2 mal blinkt.

#### Reinigung der Ohrhörer und des Ladebehälters

Reinigen Sie die Ohrhörer und den Ladebehälter nur mit einem trockenen, weichen Wattestäbchen oder Ähnlichem.

### FAQS

#### F1: Verbindung fehlgeschlagen

- A:1) Legen Sie die Ohrhörer zurück im Ladebehälter und vergewissern Sie sich, dass sie ausgeschaltet sind.
- 2) Nehmen Sie die Ohrhörer aus dem Ladebehälter und sie sind automatisch eingeschaltet.
- 3) Warten Sie, bis die Anzeige der Ohrhörer abwechselnd weiß und orange blinkt und die Ohrhörer im Verbindungsmodus gehen.

- 32 -

- 4) Wählen Sie „T12“ in der Verbindungsliste des Telefons.
- Falls die Verbindung trotzdem nicht klappt, versuchen Sie folgendes:

- Vergewissern Sie sich, dass die Ohrhörer und Ihr Bluetooth Geräte nebeneinander oder höchstens 10 Meter (32,8 Fuß), ohne Hindernisse, voneinander entfernt sind.
- Das es keine Signalinterferenzen in der Nähe gibt (prüfen Sie die Frage „Die Verbindung ist nicht stabil“ bezüglich den Interferenzbedingungen).
- Versuchen Sie Ihr Bluetooth Gerät neu zu starten.

#### F2: Die Ohrhörer sind mit dem Telefon A verbunden, aber Sie möchten Sie mit dem Telefon B verbinden, aber diese können von Telefon A nicht getrennt werden.

- A:1) Schalten Sie die Bluetooth Verbindung des Telefons A aus, und die Ohrhörer gehen im Verbindungsmodus über.
- 2) Wählen Sie „T12“ im Telefon B, um zu verbinden.

#### F3: Ich habe die Ohrhörer mit meinem Telefon gekoppelt, aber die Neuverbindung ist fehlgeschlagen.

- 33 -

A: Schalten sie die Bluetooth-Verbindung Ihres Telefons ein und wählen Sie in „MEINE GERÄTE“, „T12“ und drücken Sie „>“, Gerät vergessen“, Koppeln Sie danach die Ohrhörer erneut zu Ihrem Telefon und befolgen Sie die Schritte des vorigen Kapitels „Verbindung und Anschluss“.

#### F4: Die Verbindung ist nicht stabil.

A: Vergewissern Sie sich, dass die Entfernung zwischen den Bluetooth Geräten nicht größer ist als 10 Meter (32,8 Fuß) und dass sich kein Gegenstand zwischen den Ohrhörer und den Bluetooth-Gerät befindet, keine Radio- oder WLAN-Interferenzen in der Nähe bestehen.

#### F5: Die Ohrhörer entladen sich schnell.

- A: Die Spieldauer der Ohrhörer ist unterschiedlich, entsprechend der Lautstärke und des Audio-Inhalts. Folgende Bedingungen können einen erhöhten Verbrauch hervorrufen:
- Wenn Sie die Ohrhörer aufladen, vergewissern Sie sich, dass Sie den Ladebehälter geschlossen haben, um einen unnötigen Stromverbrauch auszuschließen. (Wenn Sie den Ladebehälter nicht schließen, werden die Ohrhörer nicht ausgeschaltet sein.)

- 34 -

- Falls der Ladebehälter entladen ist, und Sie die Ohrhörer darin einsetzen und den Behälter schließen, werden die Ohrhörer nicht automatisch ausgeschaltet. Um einen unnötigen Stromverbrauch auszuschließen, schalten Sie den Ohrhörer manuell aus.
- Wenn der Ladebehälter sich während des Aufladens der Ohrhörer entlädt, werden die Ohrhörer automatisch eingeschaltet. Um einen unnötigen Stromverbrauch auszuschließen, schalten Sie den Ohrhörer manuell aus.

- 35 -

### Spezifikationen

Modell	T12
Bluetooth Version	V5.0
Batterie	30mAh (jeder Ohrhörer), 500mAh (Ladebehälter)
Ladedauer	1,5 Stunden (Ohrhörer), 2 Stunden (Ladebehälter)
Adapter	CC 5V/1A
Musikwiedergabe/Anrufdauer	Ungefähr 4 Stunden je Ladung Ungefähr 24 Stunden (mit dem Ladebehälter)
Bluetooth Verbindungsentfernung	Bis zu 10 Meter (32,8 Fuß)
Unterstützende Protokolle	A2DP/HFP/HSP/AVRCP/SPP
Betriebstemperatur	-10°C ~ 40°C

- 36 -

### Sicherheit Und Garantie

#### Wichtige Sicherheitsanweisungen

- Die Verwendung von Kopfhörern beeinträchtigt die Fähigkeit, andere Geräusche zu hören. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Ihre Ohrstöpsel verwenden, wenn Sie an Aktivitäten teilnehmen, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordern.
- Wenn Sie einen Schrittmacher oder andere elektrische medizinische Geräte besitzen, sollten Sie Ihren Arzt konsultieren, bevor Sie dieses Produkt verwenden.
- Dieses Paket enthält Kleinteile, die für Kinder gefährlich sein können und von Kindern unzugänglich aufbewahren. Dieses Produkt ist kein Spielzeug – Lassen Sie niemals Kinder mit diesem Produkt spielen.
- Bewahren Sie das Produkt immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Die Taschen selbst oder die vielen kleinen Teile, Sie enthalten Würgen, wenn sie verschluckt werden.
- Versuchen Sie niemals, das Produkt selbst zu zerlegen oder Gegenstände jeglicher Art in das Produkt zu stecken, da dies zu Kurzschlüssen führen kann, die einen Brand oder elektrischen Schlag verursachen können.
- Keine der Komponenten kann von Benutzern ausgetauscht oder repariert werden. Nur autorisierte Händler oder Servicecenter dürfen das Produkt öffnen.

- 37 -

Wenn Teile Ihres Produkts aus irgendeinem Grund ersetzt werden müssen, einschließlich normaler Abnutzung oder Bruch kontaktieren Sie uns bitte.

- Setzen Sie Ihr Produkt nicht Regen, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten aus, um es vor Schäden am Produkt oder vor Verletzungen zu schützen.

- Halten Sie alle Produkte, Kabel und Kabel von den Maschinen fern.

- Wenn das Produkt überhitzt, wenn das Produkt heruntergefallen oder beschädigt wurde, wenn das Produkt ein beschädigtes Kabel oder einen beschädigten Stecker aufweist oder wenn das Produkt in eine Flüssigkeit gefallen ist, stellen Sie den Gebrauch ein und kontaktieren Sie uns.
- NICHT in explosionsgefährdeten Bereichen verwenden.

- Tauchen Sie die Kopfhörer NICHT in Wasser. Setzen Sie die Kopfhörer NICHT dem sich bewegenden Wasser aus (z. B. von einem Wasserhahn usw.).
- Tragen Sie die Kopfhörer NICHT beim Duschen oder Baden oder beim Wassersport, z. B. beim Schwimmen, Wasserski fahren, Surfen usw.

- Dieses Produkt enthält magnetisches Material, Bitte fragen Sie Ihren Arzt, ob dies Auswirkungen auf Ihr implantiertes medizinisches Gerät haben könnte.
- Beim Verwenden und Aufladen dieses Produkts sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen

- 38 -

aufbewahren, z. B. in einem geschlossenen Auto unter Sommer- und Winterbedingungen, verringern sich die Kapazität und die Lebensdauer der Kopfhörer.

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Normen und Vorschriften.

#### Merkmale:

Fahren Sie immer sicher, vermeiden Sie Ablenkungen und befolgen Sie die örtlichen Gesetze.

- Die Verwendung der Kopfhörer beim Bedienen eines Kraftfahrzeugs, Motorrads, Wasserfahrzeugs oder Fahrrads kann gefährlich sein, und ist in einigen Ländern unzulässig, ebenso wie die Verwendung der Kopfhörer mit beiden Ohren während des Fahrens in bestimmten Ländern nicht zulässig ist.

- Überprüfen Sie Ihre örtlichen Gesetze. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Ihre Ohrstöpsel verwenden, wenn Sie an Aktivitäten teilnehmen, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordern. Wenn Sie sich an einer solchen Aktivität beteiligen, werden Sie durch das Entfernen der Ohrstöpsel vom Ohr oder das Ausschalten der Ohrstöpsel davon abgehalten, abgelenkt zu werden, um Unfälle oder Verletzungen zu vermeiden. Machen Sie während des Fahrens keine Notizen oder lesen Sie keine Dokumente.

- Beim Verwenden und Aufladen dieses Produkts sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen

- 39 -

beachtet werden, einschließlich der folgenden:

- ※ Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie den Ladebox verwenden.
- ※ Um das Verletzungsrisiko zu verringern, ist eine genaue Überwachung erforderlich, wenn das Ladegerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.
- ※ Setzen Sie den Ladekoffer nicht Wasser, Regen, Flüssigkeiten oder Schnee aus.
- ※ Verwenden Sie ein Netzteil oder ein Ladegerät, das nicht empfohlen wird oder vom Hersteller des Netzteils verkauft werden, kann dies zu Feuer oder Verletzungen führen.
- ※ Verwenden Sie keinen Ladekoffer, der außerhalb seines Leistungsbereichs liegt.
- ※ Verwenden Sie kein Ladekoffer, das beschädigt oder modifiziert ist. Beschädigte oder modifizierte Batterien können unvorhersehbares Verhalten zeigen, was zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen kann.
- ※ Zerlegen Sie den Ladekoffer nicht. Ein falscher Zusammenbau kann zu Feuer oder Verletzungen führen.
- ※ Öffnen oder zerquetschen Sie den Ladekoffer nicht und setzen Sie ihn nicht Feuer oder übermäßiger Temperatur aus. Feuer oder extreme Temperaturen können eine Explosion verursachen.

- 40 -

- ※ Reparaturen werden nur von qualifiziertem Servicepersonal unter Verwendung der gleichen Ersatzteile ausgeführt.

#### Garantie

Wir bemühen uns darum, das Produkt mit Sorgfalt und fortgeschrittenen Technologien herzustellen.

Wenn Sie das defekte Produkt erhalten haben, wir bieten Ihnen eine einjährige, problemlose Garantie für alle unsere Produkte. Bitte kontaktieren Sie uns, falls Sie die Fragen zu unseren Produkten haben. Wir werden weiterhin die bessere Sportprodukte für Sie herstellen.

- 41 -

#### FCC ID: 2AVXS-T12

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital devices, in alignment with section 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.